



## TARYFA MAŁOPOLSKA

PRZEWOŹNIK: KMŁ

OFERTA: 93

POC: R/O

KL: 2

Data/godzina:

2021-09-17 11:40

Numer biletu:

101320211722073

Przejazd TAM [KM: 12]

Normalny

Od: Kraków Lotnisko / Airport ✓

Do: Kraków Główny



Ważny:

od: 2021-09-17 11:40

do: 2021-09-17 14:40

Forma płatności:

KARTA ✓

Cena:

12,00 zł

w tym PTU 8% 0,89 zł

UNICARD SA, 30-417 Kraków, ul. Łagiewnicka 54  
NIP 676-00-77-394, tel. 12 39 89 900, <http://www.unicard.pl>



Bilet na trasie Kraków Balice (lotnisko) → Kraków Główny  
w związku z powrotem z Kick Off Meeting organizowanego  
w ramach projektu Tech Revolution 2.0 z programu  
URBACT w terminie 13-16.09.2021r w Bernsley w  
Wielkiej Brytanii.

nr delegacji 93/2021 Wojciech Jaron

TECHREVOLUTION 2.0 - URBACT III

Koszt kwalifikowalny ..... 12 PLN

Wraz z załącznikiem nr .....  
do biletu 101320211722673

23.09.2021

### AKCEPTACJA MERYTORYCZNA

- Potwierdzam dokonanie wydatku  
w sposób: legalny, celowy i oszczędny.
- II. Wydatek zaplanowano w budżecie roku 2021/...../
- poza budżetem (\*): fundusze ....., sumy na zlecenie,  
depozytowe, inne: .....
- Wydziału: ..... WPY
- Nazwa zadania w budżecie .....
- ..... u.s.p. młody peraktor
- Dział ..... 250
- Rozdział ..... 25095
- Kategoria zadań: GRB, PWB, GZB, PZB, PRP, PZP, GRP, GZP
- Inne ..... (\*)
- § 4420 kwota: ..... 12.00 PLN z:
- § ..... kwota: ..... z:
- § ..... kwota: ..... z:
- III. Wydatek dokonany w trybie:

#### 1. Prawo zamówień publicznych:

Numer umowy .....

#### 2. Zwolnione ze stosowania ustawy Prawo zamówień publicznych.

Numer umowy/zamówienia\*

..... zakupów w automacie na lotnisku

#### IV. Wydatek dotyczy / nie dotyczy (\*) czynności podlegających opodatkowaniu VAT.

#### V. Termin zapłaty ..... opłacone ze środków własnych Wojciecha Jaron

Data 23.09.2021

ZASTĘPCA DYREKTORA WYDZIAŁU  
Promocji Współpracy Międzynarodowej

Data .....

Podpis Dyrektora Wydziału

.....

### Akceptacja formalno-rachunkowa

1. Sprawdzono pod względem formalnym  
i rachunkowym

Data 2021-10-05 Jacek Ryjański  
(Podpis pracownika)

2. Sprawdzono pod względem rozliczeń  
publiczno-prawnych

Data .....  
(Podpis pracownika)

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1



**rzeszów**  
capital of innovation



Załącznik nr 12 – do Biletu 101320211722073

**TYTUŁ PROJEKTU: TECH REVOLUTION 2.0**

Na podstawie umowy o dofinansowanie dla projektu „TECHREVOLUTION 2.0” - TRANSFER NETWORK (DRUGA FALA), pomiędzy Krajową Agencją Spójności Terytorialnej - Ministerstwa Spójności Terytorialnej i Stosunków ze Wspólnotami Terytorialnymi Francji, działającej jako Instytucja Zarządzająca programem Europejskiej Współpracy Terytorialnej oraz URBACT III oraz Miasta Barnsley, działając jako Beneficjent Wiodący, o którym mowa w artykule 13.2 Rozporządzenia (UE) nr 1299/2013 i dalej zwanym Partnerem Wiodącym, w dniu 12 sierpnia 2021 r.

Zgodnie z art. 2 ust. 1 pkt 1 ustawy Prawo zamówień publicznych z dnia 11 września 2021 r. dane zamówienie nie podlega niniejszej ustawie

Wydatki zostały poniesione zgodnie z procedurą wewnętrzną: Rozporządzenie nr 86/2020 Prezydenta Miasta Rzeszowa z dnia 30 grudnia 2020 r. w sprawie wprowadzenia Regulaminu udzielania zamówień publicznych w Urzędzie Miasta Rzeszowa, którego wartość nie przekracza 130 000 zł netto.

Wydatki są w 85% współfinansowane z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach programu Europejskiej Współpracy Terytorialnej URBACT.

**Nazwa zadania w budżecie:** BL3 - Podróże i zakwaterowanie / Podróże i zakwaterowanie personelu

**Nazwa wydatku:** Bilety Kraków Lotnisko Balice – Kraków Centrum dla Wojciecha Jarosza, w związku z udziałem w Kick Off Meeting w Barnsley

**Kwota kwalifikowalna:** 12,00 PLN

*Dofinansowanie: 4428 – EFRR 10,20 PLN*

*Wkład własny: 4429 – 1,80 PLN*

**Numer dokumentu:** 101320211722073

DYREKTOR WYDZIAŁU  
Marki Miasta,  
Współpracy Gospodarczej i Turystyki  
*Kamil Czyż*



**Bilet (17.09.2021)**

Kraków Główny → Rzeszów Główny ✓



x1

- i** Bilet jest ważny wraz z dokumentem ze zdjęciem potwierdzającym tożsamość. Na każde żądanie organu kontrolnego w pociągu bilet należy przedstawić do kontroli.

**Informacje o podróży****Wojciech Jarosz** to Twój plan podróży:

relacja			przew.	poc.	kl.	wagon	miejsca
1) <b>Kraków Główny</b> → Rzeszów Główny	<b>13:23</b> - 15:27	17.09.2021	PKP IC	IC 83104	2	<b>12 bp</b>	<b>32 o</b>

LEGENDA: bp - bezprzedziałowy; o - od okna

- 1) Uprawnia do przejazdu ze st. Kraków Płaszów do st. Kraków Główny wybranymi tramwajami ZTP i EIC/TLK/IC (w EZT - obowiązkowy bilet dodatkowy). Więcej: [www.intercity.pl/krk](http://www.intercity.pl/krk)
- i** Na stacji odjazdu sprawdzisz z jakiego peronu odjeżdża Twój pociąg.
- o** Wybierając PKP Intercity emitujesz tylko 4,4 kg CO<sub>2</sub> na pasażera. To ponad 3 razy mniej niż samochód (16,1 kg) i 8 razy mniej niż samolot (38,6 kg).

**Informacje rozliczeniowe**

Usługa	Liczba	Ułga	Oferta	VAT (zł)	Należność (zł)
Kraków Główny → Rzeszów Główny (158 km) - Taniomlastowy					
Przejazd osób	1	-	503	8% 2,22	30,00
				<b>Razem:</b>	<b>30,00</b> ✓

Sposób płatności: przelew

Zapłacono i wystawiono: 06.09.2021 08:15:39

Num. płatności: 91296365

Ten bilet nie jest fakturą

Sprzedawca: PKP Intercity S.A.

Dokument wygenerowano: 06.09.2021 08:16:59

NR BILETU: **eIC120681095**, 83104 (P24) 6731

NR REFERENCYJNY: 519130660973

Bolaś uc. frez. Kuchnia Główna - Rzeźnia Główna w dniu  
12.09.2021 w związku z powrotem z Kick Off Meeting  
w Barnsley organizowanego w ramach projektu "Ten Revolution 2.0"  
w ramach programu URBACT w terminie 13-16.09.2021  
nr delegacji 93/2021 Wojciech Jorasz

TECHREVOLUTION 2.0 - URBACT III

Koszt kwalifikowalny 30,00 PLN  
Wraz z załącznikiem nr 101/16  
do biletu elc120681035

23.09.2021

AKCEPTACJA MERYTORYCZNA

I. Potwierdzam dokonania wydatku  
w sposób: legalny, celowy i oszczędny.

II. Wydatek zaplanowano w budżecie roku 2021

po: budżetem (\*): fundusze, sumy na zlecenie,  
dotacje, inne: WPH

Wydział: WPH

Nazwa: WPH

Opis: WPH

Rozdział: 750

Kategoria zadań: GRB, PWB, GZB, PZB, PRP, PZI, GRP, GZP

Wartość: 30,00 PLN

§ 4420 kwota: 30,00 PLN

§ kwota: 30,00 PLN

§ kwota: 30,00 PLN

III. Wydatek dokonany w trybie:

1. Prawo zamówień publicznych:

Numer umowy: 101/16

2. Zwolnione ze stosowania ustawy Prawo zamówień publicznych.

Numer umowy / zamówienia: 101/16

zamówienie online

IV. Wydatek dotyczy / nie dotyczy (\*) czynności

podlegających opodatkowaniu VAT.

V. Termin zapłaty: 20.09.2021

Data: 23.09.2021

Data: 23.09.2021

Data: 23.09.2021

Data: 23.09.2021

Data: 23.09.2021

Data: 23.09.2021

Data: 23.09.2021

Data: 23.09.2021

Data: 23.09.2021

Data: 23.09.2021

Data: 23.09.2021

Data: 23.09.2021

Data: 23.09.2021

Data: 23.09.2021

Data: 23.09.2021

Data: 23.09.2021

Data: 23.09.2021

Akceptacja formalno-rachunkowa

1. Sprawdzono pod względem formalnym  
i rachunkowym

Data 2021-10-05 Joanna Symon

2. Sprawdzono pod względem rozliczeń  
publiczno-prawnych

Data (Podpis pracownika)

ZASTĘPCA DYREKTORA WYDZIAŁU  
Promocji i Współpracy Międzynarodowej  
Podpis Dyrektora Wydziału  
Ramil Czyż



Załącznik nr 10 – do biletu eIC120681095

**TYTUŁ PROJEKTU: TECH REVOLUTION 2.0**

Na podstawie umowy o dofinansowanie dla projektu „TECHREVOLUTION 2.0” - TRANSFER NETWORK (DRUGA FALA), pomiędzy Krajową Agencją Spójności Terytorialnej - Ministerstwa Spójności Terytorialnej i Stosunków ze Wspólnotami Terytorialnymi Francji, działającej jako Instytucja Zarządzająca programem Europejskiej Współpracy Terytorialnej oraz URBACT III oraz Miasta Barnsley, działając jako Beneficjent Wiodący, o którym mowa w artykule 13.2 Rozporządzenia (UE) nr 1299/2013 i dalej zwanym Partnerem Wiodącym, w dniu 12 sierpnia 2021 r.

Zgodnie z art. 2 ust. 1 pkt 1 ustawy Prawo zamówień publicznych z dnia 11 września 2021 r. dane zamówienie nie podlega niniejszej ustawie

Wydatki zostały poniesione zgodnie z procedurą wewnętrzną: Rozporządzenie nr 86/2020 Prezydenta Miasta Rzeszowa z dnia 30 grudnia 2020 r. w sprawie wprowadzenia Regulaminu udzielania zamówień publicznych w Urzędzie Miasta Rzeszowa, którego wartość nie przekracza 130 000 zł netto.

Wydatki są w 85% współfinansowane z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach programu Europejskiej Współpracy Terytorialnej URBACT.

**Nazwa zadania w budżecie:** BL3 - Podróże i zakwaterowanie / Podróże i zakwaterowanie personelu

**Nazwa wydatku:** Bilety Kraków Główny – Rzeszów Centrum dla Wojciecha Jarosza, w związku z udziałem w Kick Off Meeting w Barnsley

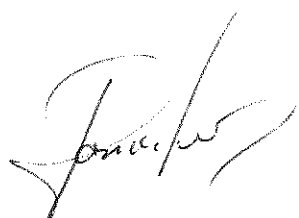
**Kwota kwalifikowalna:** 30,00 PLN

*Dofinansowanie: 4428 – EFRR 25,50 PLN*

*Wkład własny: 4439 – 4,50 PLN*

**Numer dokumentu:** eIC120681095

DYREKTOR WYDZIAŁU  
Mieki Miasta,  
Współpracy Gospodarczej i Turystyki  
*Kamil Czyż*





Sprzedawca  
Centrum Medyczne "MEDYK"  
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.  
UL. SZOPENA 1  
35-055 Rzeszów  
NIP: PL 8133714748  
tel: 17 8652096

**Faktura VAT**  
**nr JAG/233/09/2021**

Data wystawienia: 2021-09-21  
Data dostawy / wykonania usługi: 2021-09-12  
Strona: 1/1

Nabywca:  
GMINA MIASTO RZESZÓW ✓

Odbiorca:  
URZĄD MIASTA RZESZOWA - WYDZIAŁ PROMOCJI I  
WSPÓŁPRACY MIĘDZYNARODOWEJ

ul.Rynek 1  
35-064 Rzeszów  
NIP: 813-00-08-613

Rynek 11  
35-064 Rzeszów

Opis: test antygenowy - Wojciech Jarosz

Lp.	Nazwa towaru/usługi	Kod CN/ PKWiU	Ilość	J.m.	VAT	Cena netto	Wartość netto
1	Usługa Medyczna "usługi zwolnione na podstawie art. 43 ust. 1 pkt. 18 ustawy o VAT"	uVATa43u1p18	1	SZT	zw.	130,00	130,00

Forma płatności	Termin	Kwota	Waluta	Stawka	Netto	VAT	Brutto
karta	2021-09-12	130,00	PLN	Razem	130,00	0,00	130,00
				W tym	zw.	130,00	130,00 ✓

**Razem do zapłaty**

**130,00 PLN**

*Słownie : sto trzydzieści PLN 00/100 ✓*

**Zapłacono kartą**

**Monika Kloc**

Podpis osoby uprawnionej do wystawienia faktury

Data odbioru

Podpis osoby uprawnionej do odbioru faktury

Fulbora ze testy antygenowe Covid-19 obowiązkowe i  
związku z wyprzedzeniem na Kick Off Meeting organizowanego  
w ramach programu Test Revolution 2.0 z programu  
URBACT w Bornstey w Wielkiej Brytanii w terminie  
13-16.09.2021

nr delegacji: 93/2021 Wojciech Jurek

TECHREVOLUTION 2.0 - URBACT III

Koszt kwalifikowalny 130 00 PLN

Wraz z załącznikiem nr 24 1 do faktury nr PL JAG-233-09-2021

23.09.2021

AKCEPTACJA MERYTORYCZNA

I. Potwierdzam dokonanie wydatku  
w sposób: legalny, celowy i oszczędny.

II. Wydatek zaplanowano w budżecie roku 2021

poza budżetem (\*): fundusze ..... sumy na zlecenie,

depozytowe, inne: .....

Wydział: WPH

Nazwa zadania w budżecie .....

Dział: WSP. Międzynarodowy

Rozdział: 250

Kategoria zadań: GRB, PWB, GZB, PZB, PRP, PZP, GRP, GZP

inne: 92

kwota: 130 00 PLN

kwota: ..... zł

kwota: ..... zł

kwota: ..... zł

III. Wydatek dokonany w trybie:

1. Prawo zamówień publicznych:

Numer umowy .....

2. Zwolnione ze stosowania ustawy Prawo zamówień publicznych.

Numer umowy / zamówienia\* .....

IV. Wydatek dotyczy / nie dotyczy (\*) czynności  
podlegających opodatkowaniu VAT.

V. Termin zapłaty .....

Data 23.09.2021

Data .....

Data .....

Data .....

Data .....

Data .....

Data .....

Data .....

Data .....

Data .....

Data .....

Data .....

Data .....

Data .....

Data .....

Data .....

Akceptacja formalno-rachunkowa

1. Sprawdzono pod względem formalnym  
i rachunkowym

Data 2021-10-05

2. Sprawdzono pod względem rozliczeń  
publiczno-prawnych

Data .....

Data .....

Data .....

Data .....

Data .....

Data .....

Data .....

Data .....

Data .....

Data .....

Data .....

Data .....

Data .....

Data .....



**rzeszów**  
capital of innovation



*11*  
**Załącznik nr 21** - do faktury nr PL JAG-233-09-2021

**Tytuł projektu: TECH REVOLUTION 2.0**

Na podstawie umowy o dofinansowanie dla projektu „TECHREVOLUTION 2.0” - TRANSFER NETWORK (DRUGA FALA), pomiędzy Krajową Agencją Spójności Terytorialnej - Ministerstwa Spójności Terytorialnej i Stosunków ze Wspólnotami Terytorialnymi Francji, działającej jako Instytucja Zarządzająca programem Europejskiej Współpracy Terytorialnej oraz URBACT III oraz Miasta Barnsley, działając jako Beneficjent Wiodący, o którym mowa w artykule 13.2 Rozporządzenia (UE) nr 1299/2013 i dalej zwanym Partnerem Wiodącym, w dniu 12 sierpnia 2021 r.

Zgodnie z art. 2 ust. 1 pkt 1 ustawy Prawo zamówień publicznych z dnia 11 września 2021 r. dane zamówienie nie podlega niniejszej ustawie

Wydatki zostały poniesione zgodnie z procedurą wewnętrzną: Rozporządzenie nr 86/2020 Prezydenta Miasta Rzeszowa z dnia 30 grudnia 2020 r. w sprawie wprowadzenia Regulaminu udzielania zamówień publicznych w Urzędzie Miasta Rzeszowa, którego wartość nie przekracza 130 000 zł netto.

Wydatki są w 85% współfinansowane z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach programu Europejskiej Współpracy Terytorialnej URBACT.

**Nazwa zadania w budżecie:** BL3 - Podróże i zakwaterowanie / Podróże i zakwaterowanie personelu

**Nazwa wydatku:** Test COVID-19 przed wylotem dla Wojciecha Jarosza, w związku z udziałem w Kick Off Meeting w Barnsley

**Kwota kwalifikowalna:** 130,00 PLN

*Dofinansowanie: 4428 – EFRR 110,50 PLN*

*Wkład własny: 4429 – 19,50 PLN*

**Numer dokumentu:** PL JAG-233-09-2021

**DYREKTOR WYDZIAŁU**  
Marki Miasta,  
Współpracy Gospodarczej i Turystyki  
*Kamil Czyż*

*[Signature]*



**Polisa/ Policy HP 903013843343**  
**ORYGINAŁ/ ORIGINAL**



EHM01010609081312



903013843343

**Okres ubezpieczenia/ Insurance period**

**od/ from 2021-09-13 00:00 do/ to 2021-09-16 24:00**

**Ubezpieczający/ Policy holder**

**nazwa/ business name**

**GINA MIASTO RZESZÓW – URZĄD MIASTA RZESZOWA, NIP: 8130008613, REGON: 690581353**

**dane kontaktowe/ mailing address**

**35-064 RZESZÓW, UL. RYNEK 1**

**Produkt ubezpieczeniowy/ Insurance product**

**wariant ubezpieczenia/ insurance option**

**PEŁNY/ FULL**

**zakres terytorialny/ zone**

**CAŁY ŚWIAT/ WORLDWIDE**

**forma umowy/ form of agreement**

**KRÓTKOTERMINOWA / SHORT-TERM**

**Osoby ubezpieczone i sumy ubezpieczenia/ Insured persons and sums insured**

Lp./ Order	Imię i nazwisko, PESEL/ Name and surname, PESEL No	Rozszerzenia Ochrony/ Cover Extensions	Koszty leczenia i Assistance / Medical Care and Assistance Costs [PLN]	NNW / Accident [PLN]	Odpowiedzialność Cywilna / Personal liability [PLN]	Bagaż / Luggage [PLN]	Sprzęt sportowy / Sports equipment [PLN]	Składka / Premium [PLN]
1	WOJCIECH JAROSZ, PESEL: 80120411337		500 000	30 000	1 000 000	5 000	---	50,00
<b>RAZEM DO ZAPŁATY/ TOTAL PREMIUM</b>								<b>50</b>

**Symbol OWU/ The symbol of the General Insurance Terms and Conditions**

Umowę ubezpieczenia zawarto na podstawie Ogólnych Warunków Ubezpieczenia Hestia Podróże o symbolu: ABC-HP-01/18 z zastosowaniem klauzul określonych poniżej - stanowiących integralną część umowy/ The insurance contracts has been concluded on the basis of the Hestia Travel General Terms and Conditions of Insurance with symbol: ABC-HP-01/18, using clauses specified below - constituting an integral part of the agreement

**Płatności/ Payment**

**nr konta/ account number**

**27 1240 6960 6013 9030 1384 3343**

**terminy i kwoty płatności/ payment dates and amounts**

**2021-09-12, 50 PLN**

**Wybrany sposób płatności: przelew/ Form of payment: transfer.**

**Informacje dodatkowe/ Additional information**

**Klauzule dodatkowe/ Additional clauses:** Płatnik: Urząd Miasta Rzeszowa – Wydział Promocji i Współpracy Międzynarodowej Ul. Rynek 11, 35 – 064 Rzeszów

**Oświadczenie Ubezpieczającego/ Policy-holder's statement**

**Oświadczam, że/ I declare that:**

- zapoznałem się z treścią klauzuli informacyjnej administratora, stanowiącej załącznik do polisy/ I have read the controller's information clause attached as appendix to the policy;
- zostało mi okazane i zapoznałem się z treścią pełnomocnictwa do zawarcia umowy ubezpieczenia w imieniu Sopockiego Towarzystwa Ubezpieczeń Ergo Hestia SA z siedzibą w Sopocie (dalej zwanej Spółką)/ I have been presented and I have read the contents of the power of attorney to contract insurance on behalf of the Sopot Insurance Company Ergo Hestia SA Sopot (hereinafter referred to as the Company);
- przed zawarciem umowy otrzymałem tekst Ogólnych Warunków Ubezpieczenia wraz z klauzulami dodatkowymi, na podstawie których umowę zawarto oraz zapoznałem się z nimi i zaakceptowałem ich treść/ before concluding the contract, I received the text of the General Terms and Conditions of Insurance with additional clauses on the basis of which the contract is concluded, and I have read them and accepted their contents;
- podane we wniosku elektronicznym dane są zgodne z prawdą i podane zostały według mojej najlepszej wiedzy/ the data specified in the electronic application form are accurate and have been given to the best of my knowledge.

**Oświadczam, że przed zawarciem umowy ubezpieczenia dystrybutor/ I hereby declare that, before concluding the insurance contract, the distributor:**

- zbadał i określił moje wymagania oraz potrzeby ubezpieczeniowe/ examined and specified my insurance-related requirements and needs;
- przekazał mi w zrozumiałej formie, jako ustandaryzowany dokument, wymagane ustawowo obiektywne informacje o proponowanym produkcie ubezpieczeniowym/ provided me, in a comprehensible form, in a standardised document, with statutory objective information about the proposed insurance product;
- wystąpił mi dokument pełnomocnictwa udzielonego dystrybutorowi przez ubezpieczyciela oraz przekazał mi wymagane ustawowo informacje o dystrybutorze/ made the power of attorney granted to the distributor by the insurer available to me and provided me with statutory information about the distributor.

**RZESZÓW, 2021-09-10**






**data i miejsce zawarcia umowy ubezpieczenia/  
date and place of the insurance contract**

**podpis Ubezpieczającego/  
Policy-holder's signature**

*[Signature]*

**Sopockie Towarzystwo Ubezpieczeń  
podpis Ubezpieczyciela/  
Insurer's signature**

*[Signature]*  
**AGNIESZKA WYKAZAŃSKA - KUPYBRODZKA  
FHU NATALIA Orzech Marta  
35-326 Rzeszów, ul. Rejmana 51a  
tel. +48 607 270 766**

 dom i mieszkanie	 samochód	 podróże	 życie i zdrowie	 biznes
<div>Hestia 1 Pakiet ubezpieczeniowy</div> <div>Hestia 7 Pakiet ubezpieczeniowy</div> <div>ERGO 7</div> <div>           Dom i mieszkanie            Dom w budowie            Domek letniskowy         </div>	<div>OC</div> <div>AC</div> <div>NNW</div>	<div>Hestia Podróże</div>	<div>Altima</div> <div>Aspira</div> <div>Hestia Razem</div>	<div>Hestia Biznes</div> <div>           Ubezpieczenia transportowe            Ubezpieczenia odpowiedzialności zawodowej            Ubezpieczenia maszyn         </div>

Zgłoś szkodę przez:



Telefon: 801 107 107 lub +48 58 555 55 55  
Formularz kontaktowy: [www.ergohestia.pl](http://www.ergohestia.pl)

W razie potrzeby zawiadom właściwe służby:



112 – Europejski numer alarmowy  
997 – Policja  
998 – Straż Pożarna  
999 – Pogotowie Ratunkowe





Del. 93/2021

Wraz z załącznikiem nr 231  
do polisy ubezpieczeniowej  
HP903013843343

23.04.2021

\* - niepotrzebne skreślić

ZASTĘPCA DYREKTORA WYDZIAŁU  
P. Piłomiotkiwicz  
Kamil Czyż

Data \_\_\_\_\_ (Podpis pracownika)

Załącznik nr 23 – do polisy ubezpieczeniowej HP903013843343

**TYTUŁ PROJEKTU: TECH REVOLUTION 2.0**

Na podstawie umowy o dofinansowanie dla projektu „TECHREVOLUTION 2.0” - TRANSFER NETWORK (DRUGA FALA), pomiędzy Krajową Agencją Spójności Terytorialnej - Ministerstwa Spójności Terytorialnej i Stosunków ze Wspólnotami Terytorialnymi Francji, działającej jako Instytucja Zarządzająca programem Europejskiej Współpracy Terytorialnej oraz URBACT III oraz Miasta Barnsley, działając jako Beneficjent Wiodący, o którym mowa w artykule 13.2 Rozporządzenia (UE) nr 1299/2013 i dalej zwanym Partnerem Wiodącym, w dniu 12 sierpnia 2021 r.

Zgodnie z art. 2 ust. 1 pkt 1 ustawy Prawo zamówień publicznych z dnia 11 września 2021 r. dane zamówienie nie podlega niniejszej ustawie

Wydatki zostały poniesione zgodnie z procedurą wewnętrzną: Rozporządzenie nr 86/2020 Prezydenta Miasta Rzeszowa z dnia 30 grudnia 2020 r. w sprawie wprowadzenia Regulaminu udzielania zamówień publicznych w Urzędzie Miasta Rzeszowa, którego wartość nie przekracza 130 000 zł netto.

Wydatki są w 85% współfinansowane z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach programu Europejskiej Współpracy Terytorialnej URBACT.

Nazwa zadania w budżecie: BL3 - Podróże i zakwaterowanie / Podróże i zakwaterowanie personelu

Nazwa wydatku: Polisa ubezpieczeniowa wyjazdu służbowego dla Wojciecha Jarosz w związku z udziałem w Kick Off Meeting w Barnsley

Kwota kwalifikowalna: 50,00 PLN

Dofinansowanie: 4428 – EFRR 42,50 PLN

Wkład własny: 4429 – 7,50 PLN

Numer dokumentu: HP903013843343

DYREKTOR WYDZIAŁU  
Marki Miasta,  
Współpracy Gospodarczej i Turystyki  
Kamil Czyż

Jarosz 2021-09-15





NARODOWY BANK POLSKI

## Tabela A kursów średnich - archiwum

Tabela nr 187/A/NBP/2021 z dnia 2021-09-27

Nazwa waluty	Kod waluty	Kurs średni
bat (Tajlandia)	1 THB	0,1172
dolar amerykański	1 USD	3,9276
dolar australijski	1 AUD	2,8523
dolar Hongkongu	1 HKD	0,5045
dolar kanadyjski	1 CAD	3,1037
dolar nowozelandzki	1 NZD	2,7498
dolar singapurski	1 SGD	2,9004
euro	1 EUR	4,5912
forint (Węgry)	100 HUF	1,2835
frank szwajcarski	1 CHF	4,2307
funt szterling	1 GBP	5,3815
hrywna (Ukraina)	1 UAH	0,1474
jen (Japonia)	100 JPY	3,5411
korona czeska	1 CZK	0,1808
korona duńska	1 DKK	0,6174
korona islandzka	100 ISK	3,0506
korona norweska	1 NOK	0,4567
korona szwedzka	1 SEK	0,4516
kuna (Chorwacja)	1 HRK	0,6125
lej rumuński	1 RON	0,9277
lew (Bułgaria)	1 BGN	2,3474
lira turecka	1 TRY	0,4433
nowy izraelski szekel	1 ILS	1,2260
peso chilijskie	100 CLP	0,4954
peso filipińskie	1 PHP	0,0769
peso meksykańskie	1 MXN	0,1955
rand (Republika Południowej Afryki)	1 ZAR	0,2612
real (Brazylia)	1 BRL	0,7357
ringgit (Malezja)	1 MYR	0,9378
rubel rosyjski	1 RUB	0,0541
rupia indonezyjska	10000 IDR	2,7557
rupia indyjska	100 INR	5,3290
won południowokoreański	100 KRW	0,3326
yuan renminbi (Chiny)	1 CNY	0,6079
SDR (MFW)	1 XDR	5,5594

Powyższa tabela w formacie .xml



Barnsley Central M1 J37

Gateway Plaza  
Sackville Street  
Barnsley

S70 2RD

Tel 0333 321 9204

Calls are charged at the national rate

**Names**

Mr Wojciech Jarosz ✓

**INVOICE**

Transaction Statement (COPY BILL)

**Company Name**

GMINA MIASTO RZESZOW ✓

**Address**

Ul. Rynek 1  
Um Wpm  
Nip 813 00 08 613  
Rzeszow  
Poland  
35 064

**Nationality :** Poland

Except Roi And Commonwealth

Passport No.:

Place Issued:

Next Destin.:

Reservation : AYXR149596

Car Reg. No.:

Arrive : 13/09/21

Nights : 3

Depart : 16/09/21

Guests : 1 Room : 403

INVOICE: AYXC161063I16

Signature :

Date	Time	Description	VAT%	Debit	Credit
13/09/21	23:57	Advance Deposit Matured (D70346)	5.00		196.50
		Reference 4403 4415 0609 1121 57			
		Charge For 13/09/21			
13/09/21	23:57	Accommodation	5.00	49.00	
		Charge For 14/09/21			
13/09/21	23:57	Accommodation	5.00	62.00	
		Charge For 15/09/21			
13/09/21	23:57	Accommodation	5.00	57.00	
		Extras for 14/09/21			
13/09/21	23:57	Premier Inn Breakfast	5.00	9.50	
		Extras for 15/09/21			
13/09/21	23:57	Premier Inn Breakfast	5.00	9.50	
		Extras for 16/09/21			
13/09/21	23:57	Premier Inn Breakfast	5.00	9.50	
		GBP		196.50	196.50 ✓
Balance Due			***		0.00

Total Excl VAT @ 5.00%: 0.02  
Total of VAT @ 5.00%: 0.02CR  
Total Incl VAT @ 5.00%: 0.00

Registered office: Whitbread Group PLC, Whitbread Court, Houghton Hall  
Business Park, Porz Avenue, Dunstable LU5 5XE. Registered in  
England number 29423. VAT registration number 243 2928 64.

Faktura VAT za zakwaterowanie w czasie Kick Off Meeting w ramach projektu URBACT - Tech Revolution 2.0 którego miasto Rzeszów jest partnerem. Zakwaterowanie z dniami 13-16.09.2021

Delegacja nr 93/2021

TECHREVOLUTION 2.0 - URBACT III

Koszt kwalifikowalny 1082,93 PLN

Wraz z załącznikiem nr 2 do  
Bilansu nr AYK/16/1063/16

## AKCEPTACJA MERYTORYCZNA

I. Potwierdzam dokonanie wydatku  
w sposób: legalny, celowy i oszczędny.

II. Wydatek zaplanowano w budżecie roku 2021/..... i

poza budżetem (\*): fundusze ....., sumy na zlecenie,

dotacje, inne: .....

Wydatki: 75095 WPM

Nazwa zadania w budżecie .....

Współpraca międzynarodowa

Dot. 750

Rozdział 75095

Klasyfikacja: GRB, PWA, GZB, PZB, PRP, PZP, CA, GZP

Inne: .....

5 6420 kwota: 196,50 zł

5 kwota: .....

5 kwota: .....

III. Wydatek dokonany w trybie:

1. Prawo zamówień publicznych:

Numer umowy .....

2. Zwolnione ze stosowania ustawy Prawo zamówień publicznych.

Numer umowy / zamówienia\*

Rezerwacja online

IV. Wydatek dotyczy / nie dotyczy (\*) czynności  
podlegających opodatkowaniu VAT.

V. Termin zapłaty Opłacone kartą, Sigeborg Koryz

Data 23.09.2021... ZASTĘPCA DYREKTORA WYDZIAŁU  
Promocji i Współpracy Międzynarodowej

Data .....

\* - niepotrzebne skreślić

29.09.2021  
Janina

## Akceptacja formalno-rachunkowa

1. Sprawdzono pod względem formalnym  
i rachunkowym

Data 2021-10-05 Joanna Zymer  
(Podpis pracownika)

2. Sprawdzono pod względem rozliczeń  
publiczno-prawnych

Data .....

(Podpis pracownika)



Barnsley Central M1 J37

Nazwisko: Wojciech Jarosz

Faktura

Nazwa Firmy GMINA MIASTO RZESZÓW  
Adres: ul. Rynek 1, UM WPM, NIP 813 00 08 613  
Rzeszów, Polska 35 – 064

Narodowość: Polak  
Nr rezerwacji AYXR149596

Zameldowanie 13.09.2021  
Noclegi: 3  
Wymeldowanie: 16.09.2021  
Goście: 1 Pokój: 403  
Nr faktury: AYXC161063I16

Data		VAT%	Należność	Płatność
13.09.2021	Zapłata zaliczkowa	5.00		196.50
	Obciążenie za 13.09.2021			
13.09.2021	Zakwaterowanie	5.00	49.00	
	Obciążenie za 14.09.2021			
13.09.2021	Zakwaterowanie	5.00	62.00	
	Obciążenie za 15.09.2021			
13.09.2021	Zakwaterowanie	5.00	57.00	
	Dodatkowo za 14.09.2021			
13.09.2021	Śniadanie	5.00	9.50	
	Dodatkowo za 15.09.2021			
13.09.2021	Śniadanie	5.00	9.50	
	Dodatkowo za 16.09.2021			
13.09.2021	Śniadanie	5.00	9.50	
		GBP	196.50	196.50
Bilans				0.00

Razem bez VAT      5.00 % 0.02  
Całkowity VAT      5.00% 0.08 CR  
Całość z VAT      5.00 0.00

C

1. 1

2. 1

3. 1

4. 1



**rzeszów**  
capital of innovation



Załącznik nr 21 – do faktury nr AYXC161063116

**TYTUŁ PROJEKTU: TECH REVOLUTION 2.0**

Na podstawie umowy o dofinansowanie dla projektu „TECHREVOLUTION 2.0” - TRANSFER NETWORK (DRUGA FALA), pomiędzy Krajową Agencją Spójności Terytorialnej - Ministerstwa Spójności Terytorialnej i Stosunków ze Wspólnotami Terytorialnymi Francji, działającej jako Instytucja Zarządzająca programem Europejskiej Współpracy Terytorialnej oraz URBACT III oraz Miasta Barnsley, działając jako Beneficjent Wiodący, o którym mowa w artykule 13.2 Rozporządzenia (UE) nr 1299/2013 i dalej zwanym Partnerem Wiodącym, w dniu 12 sierpnia 2021 r.

Zgodnie z art. 2 ust. 1 pkt 1 ustawy Prawo zamówień publicznych z dnia 11 września 2021 r. dane zamówienie nie podlega niniejszej ustawie

Wydatki zostały poniesione zgodnie z procedurą wewnętrzną: Rozporządzenie nr 86/2020 Prezydenta Miasta Rzeszowa z dnia 30 grudnia 2020 r. w sprawie wprowadzenia Regulaminu udzielania zamówień publicznych w Urzędzie Miasta Rzeszowa, którego wartość nie przekracza 130 000 zł netto.

Wydatki są w 85% współfinansowane z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach programu Europejskiej Współpracy Terytorialnej URBACT.

**Nazwa zadania w budżecie:** BL3 - Podróże i zakwaterowanie / Podróże i zakwaterowanie personelu

**Nazwa wydatku:** Zakwaterowanie dla Wojciecha Jarosza w trakcie spotkania Kick Off Meeting w Barnsley

**Kwota kwalifikowalna:** 1092,93 PLN / 196,50 £

*Dofinansowanie: 4428 – EFRR 928,99 PLN*

*Wkład własny: 4429 – 163,94 PLN*

**Numer dokumentu:** AYXC161063116

DYREKTOR WYDZIAŁU  
Marki Miasta,  
Współpracy Gospodarczej i Turystyki

*Kamila Czyż*

*[Signature]*



CLASS		DATE		TIME	
STD OFF-PEAK DRY S					
Start Date		ONE		NIL	
16-SEP-21		94100		6586175509	
From		Valid until		Price	
MANCHESTER PIC #		16-SEP-21		£4.00M	
To		Route		Validity	
MANCHESTER AIRPT		TFM RS ONLY		SEE RESTRICTNS	
				AM	
SINGLE					



Bilet komunikacji publicznej na trasie Manchester Central -  
Manchester lotnisko w dniu 16.09.2021 w związku z powrotem  
z Kick Off Meeting organizowanego w ramach projektu  
Tech Revolution 2.0 z programu URBACT w terminie  
13-16.09.2021 w Barnsley w Wielkiej Brytanii  
nr delegacji 93/2021

- W związku z awarią pasażera podmiejskiego jadącego na lotnisko  
zabrudzenia skomercyjnym celowym biuletynowym biuletynem  
na trasie Manchester Piccadilly -> Manchester lotnisko 23.09.2021

## AKCEPTACJA MERYTORYCZNA

- I. Potwierdzam dokonanie wydatku  
w sposób: legalny, celowy i oszczędny.
- II. Wydatek zaplanowano w budżecie roku 2021/.....  
poza budżetem (\*): fundusze ....., sumy na zlecenie,  
depozytowe, inne: .....  
Wydziału: WPM  
Nazwa zadania w budżecie .....  
wsp. międzygminna  
Dział 750  
Rozdział 75095  
Kategoria zadań: GRB, PWB, GZB, PZB, PRP, PZP, GRP, GZP  
Inne ..... (\*)  
§ 4420 kwota: 4,2 zł  
§ ..... kwota: ..... zł  
§ ..... kwota: ..... zł
- III. Wydatek dokonany w trybie:

### 1. Prawo zamówień publicznych:

Numer umowy .....

2. Zwolnione ze stosowania ustawy Prawo zamówień publicznych.  
Numer umowy/zamówienia\*

### IV. Wydatek dotyczy / nie dotyczy (\*) czynności podlegających opodatkowaniu VAT.

### V. Termin zapłaty opłacone ze środków finansowych województwa

Data 23.09.2021

ZASTĘPCA DYREKTORA WYDZIAŁU  
Podpis / Współpracy Międzynarodowej  
Podpis pracownika

Data .....

Kamil Czyż  
Podpis Dyrektora Wydziału

\*- niepotrzebne skreślić

## TECHREVOLUTION 2.0 - URBACT III

Koszt kwalifikowalny 2225 PLN

Wraz z załącznikiem nr 1  
do biletu 34100

## Akceptacja formalno-rachunkowa

1. Sprawdzono pod względem formalnym  
i rachunkowym

Data 2021-10-05 Joanna Zyma  
(Podpis pracownika)

2. Sprawdzono pod względem rozliczeń  
publiczno-prawnych

Data .....  
(Podpis pracownika)

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12

13

14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

101



Załącznik nr 1 - do piletu 94100

## TYTUŁ PROJEKTU: TECH REVOLUTION 2.0

Na podstawie umowy o dofinansowanie dla projektu „TECHREVOLUTION 2.0” - TRANSFER NETWORK (DRUGA FALA)”, pomiędzy Krajową Agencją Spójności Terytorialnej - Ministerstwa Spójności Terytorialnej i Stosunków ze Wspólnotami Terytorialnymi Francji, działającej jako Instytucja Zarządzająca programem Europejskiej Współpracy Terytorialnej oraz URBACT III oraz Miasta Barnsley, działając jako Beneficjent Wiodący, o którym mowa w artykule 13.2 Rozporządzenia (UE) nr 1299/2013 i dalej zwanym Partnerem Wiodącym, w dniu 12 sierpnia 2021 r.

Zgodnie z art. 2 ust. 1 pkt 1 ustawy Prawo zamówień publicznych z dnia 11 września 2021 r. dane zamówienie nie podlega niniejszej ustawie

Wydatki zostały poniesione zgodnie z procedurą wewnętrzną: Rozporządzenie nr 86/2020 Prezydenta Miasta Rzeszowa z dnia 30 grudnia 2020 r. w sprawie wprowadzenia Regulaminu udzielania zamówień publicznych w Urzędzie Miasta Rzeszowa, którego wartość nie przekracza 130 000 zł netto.

Wydatki są w 85% współfinansowane z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach programu Europejskiej Współpracy Terytorialnej URBACT.

Nazwa zadania w budżecie: BL3 - Podróże i zakwaterowanie / Podróże i zakwaterowanie personelu

Nazwa wydatku: Bilet komunikacji miejskiej Manchester Centrum – Manchester Lotnisko, w związku z udziałem w Kick Off Meeting w Barnsley dla Wojciecha Jarosza

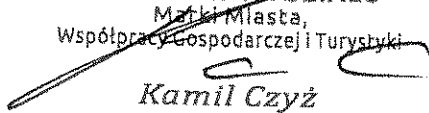
Kwota kwalifikowalna: 22,25 PLN

Dofinansowanie: 4428 - EFRR 18,91 PLN


Wkład własny: 4429 – 3,34 PLN



Numer dokumentu: 94100

DYREKTOR WYDZIAŁU

Młki Miasta,  
Współpracy Gospodarczej i Turystyki  
Kamil Czyż



Bilet nr: <b>620785004091</b>	Z: RZESZÓW D.A. PKS		BILET DLA KLIENTA	
	Data: 13.09.2021 (poniedziałek) - godz.: 12:20			
	Do: KRAKÓW AIRPORT Balice			
	Imię: Wojciech Nazwisko: Jarosz Telefon: 791130330 E-Mail: jaroszw@gmail.com Uwagi:		NEOBUS POLSKA <small>Paweł Czurczak, Marcin Czurczak Sp. J.</small> 38-114 Niebylec 163 NIP: 8191664145	
Liczba miejsc: <b>1</b> Zapłacono: <b>43,75 zł</b> Data sprzedaży: 2021-09-06      w tym VAT 8%: 3,24 zł				Bilet nr: <b>620785004091</b>

Bilet nr: <b>620785004091</b>	Z: RZESZÓW D.A. PKS		BILET DLA KIEROWCY	
	Data: 13.09.2021 (poniedziałek) - godz.: 12:20			
	Do: KRAKÓW AIRPORT Balice			
	Imię: Wojciech Nazwisko: Jarosz Telefon: 791130330 E-Mail: jaroszw@gmail.com Uwagi:		NEOBUS POLSKA <small>Paweł Czurczak, Marcin Czurczak Sp. J.</small> 38-114 Niebylec 163 NIP: 8191664145	
Liczba miejsc: <b>1</b> Zapłacono: <b>43,75 zł</b> Data sprzedaży: 2021-09-06      w tym VAT 8%: 3,24 zł				Bilet nr: <b>620785004091</b>

Bilety na autobus na trasie Poznań - Kraków lotnisko  
 Balice w terminie 13.09.2021 r. z uwagi o wyjeździe  
 na Kick Off Meeting organizowanego w ramach  
 projektu Tech Revolution 2.0 z programu URBACT w  
 Bamsey w Wielkiej Brytanii w dniach 13-16.09.2021.  
 Delegacja 93/2021

# TECHREVOLUTION 2.0 - URBACT III

Koszt kwalifikowalny 43,75 PLN

Wraz z załącznikiem nr 44 1  
 do biletu 620 435 004 031

23.09.2021

## AKCEPTACJA MERYTORYCZNA

1. Sprawdzam dokonanie wydatku  
 Wydatek: legalny, celowy i oszczędny.
2. Wydatek zaplanowano w budżecie roku 2021  
 w budżecie (\*): fundusze, sumy na zlecenie,  
 dotacje, inne:  
 Wydatek: WPM  
 Nazwa zadania w budżecie  
 Wzrost młodych przedsiębiorców  
 Oznaczenie: 753  
 Rodzaj: 75095  
 Rodzaj zadań: GRB, PWB, GZB, PZB, PRP, PZP, GRP, GZP  
 Inne:  
 Kwota: 44,20 zł  
 Kwota: 43,75 PLN  
 Kwota: zł

## Wydatek dokonany w trybie:

1. Prawo zamówień publicznych:  
 Numer umowy
2. Zwolnione ze stosowania ustawy Prawo zamówień publicznych.  
 Numer umowy/zamówienia\*  
 zamówienie obywatelskie

## IV. Wydatek dotyczy / nie dotyczy (\*) czynności podlegających opodatkowaniu VAT.

## V. Termin zapłaty Opłacone ze środków własnych

Data 23.09.2021  
 ZASTĘPCA DYREKTORA WYDZIAŁU  
 Promocji i Współpracy Międzynarodowej  
 Podpis Dyrektora Wydziału  
 Kamili Czyż

## Akceptacja formalno-rachunkowa

1. Sprawdzono pod względem formalnym  
 i rachunkowym

Data 2021-10-05 Joanna Lyman  
 (Podpis pracownika)

2. Sprawdzono pod względem rozliczeń  
 publiczno-prawnych

Data  
 (Podpis pracownika)



**rzeszów**  
capital of innovation



Załącznik nr 14 – do biletu 620785004091

**TYTUŁ PROJEKTU: TECH REVOLUTION 2.0**

Na podstawie umowy o dofinansowanie dla projektu „TECHREVOLUTION 2.0” - TRANSFER NETWORK (DRUGA FALA), pomiędzy Krajową Agencją Spójności Terytorialnej - Ministerstwa Spójności Terytorialnej i Stosunków ze Wspólnotami Terytorialnymi Francji, działającej jako Instytucja Zarządzająca programem Europejskiej Współpracy Terytorialnej oraz URBACT III oraz Miasta Barnsley, działając jako Beneficjent Wiodący, o którym mowa w art. 13.2 Rozporządzenia (UE) nr 1299/2013 i dalej zwanym Partnerem Wiodącym, w dniu 12 sierpnia 2021 r.

Zgodnie z art. 2 ust. 1 pkt 1 ustawy Prawo zamówień publicznych z dnia 11 września 2021 r. dane zamówienie nie podlega niniejszej ustawie

Wydatki zostały poniesione zgodnie z procedurą wewnętrzną: Rozporządzenie nr 86/2020 Prezydenta Miasta Rzeszowa z dnia 30 grudnia 2020 r. w sprawie wprowadzenia Regulaminu udzielania zamówień publicznych w Urzędzie Miasta Rzeszowa, którego wartość nie przekracza 130 000 zł netto.

Wydatki są w 85% współfinansowane z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach programu Europejskiej Współpracy Terytorialnej URBACT.

**Nazwa zadania w budżecie:** BL3 - Podróże i zakwaterowanie / Podróże i zakwaterowanie personelu

**Nazwa wydatku:** Bilety na busa na trasie Rzeszów Centrum – Kraków Lotnisko, dla Wojciecha Jarosza, w związku z udziałem w Kick Off Meeting w Barnsley

**Kwota kwalifikowalna:** 43,75 PLN

Dofinansowanie: 4428 – EFRR 37,19 PLN

Wkład własny: 4429 – 6,56 PLN

**Numer dokumentu:** 620785004091

DYREKTOR WYDZIAŁU  
Mafki Miasta,  
Współpracy Gospodarczej i Turystyki  
*Kamil Czyż*



Urząd Miasta Rzeszowa  
(pieczęć instytucji)  
Rynek 1  
35-064 RZESZÓW

# POLECENIE WYJAZDU SŁUŻBOWEGO

## DELEGACJA ZAGRANICZNA

Nr 93/2021

Wojciech JAROSZ

(imię i nazwisko)

ZAPŁACONO  
POLECENIEM PRZELEWU

z dnia 2021-10-07

podpis 1302

Podinspektor

(stanowisko służb., nr leg.)

do KRAKÓW-BARNSLEY (WIELKA BRYTANIA)

na czas: 13-17.09.2021 r.

w celu: służbowym

Środki lokomocji: PKP ex. II klasa, inny uprawniony przewoźnik, samolot

①: 3716/1-4  
PODINSPEKTOR

2021-10-07

Bożena Bartoszewska-Maruszak

Z up. PREZYDENTA MIASTA RZESZOWA

07.09.2021 r.  
(data)

Krzysztof Kucharski  
(podpis zlec. wyjazd) WA

# STWIERDZENIE POBYTU SŁUŻBOWEGO

(podać daty przybycia i wyjazdu oraz liczbę noclegów bezpłatnych lub tańszych niż ryczałt). Adnotacje te zaopatrzyć pieczęcią i podpisem.

Wyjazd służbowy na Kick off Meeting  
Realizowany w ramach projektu TECH-  
REVOLUTION 2.0 z programu URBACT  
w terminie 13-16.09.2021 w Barnsley  
w Wielkiej Brytanii

liczba noclegów: 3 noclegi

Data przyjazdu 13.09.2021

Data wyjazdu 17.09.2021

URZĄD MIASTA RZESZOWA  
WYDZIAŁ KSIĘGOWO-RACHUNKOWY

DATA WPLYWU 04.10.2021 \*

KR-I Podpis J. Jarmak

23.09.2021

## Ewidencja zaangażowania

MZ 25 / 09 / 21

Kategoria zadania: GRB

Joanna Jarmak

Data 30.09.2021

Podpis pracownika

Identyfikacyjny dowód księgowy:		Data ujęcia w księgach rachunkowych:	
MI 66/3/09/21		2021-09-30	
Konto Wn	Kwota w złotych i groszach		Konto Ma
409	3.276,21		
761	100,88		
	3.377,19		234
234	2.320,24		251 Cay
234	0,01		760
Data dokonywania:		Podpis osoby dokonyjącej:	
2021-10-07		Konstancja Barba	

TECHREVOLUTION 2.0 - URBACT III

Koszt kwalifikowalny 651,08 PLN

Wraz z załącznikami

do

zlecenia w/w

Służbowego nr 93/2021

# RACHUNEK KOSZTÓW PODRÓŻY

## WYJAZD

## PRZYJAZD

Środki lokomocji \*)

Koszty przejazdu zł

miejsowość	data	godz.	miejsowość	data	godz.		
RZESZÓW	13.09	12.20	KRAKÓW BALICE	13.09	15.00	AKTUBUS	
KRAKÓW BALICE	13.09	17.20	MANCHESTER CENTRUM	13.09	19.05	SAMOLOT	zapt. przeł.
MANCHESTER LOTNICO	13.09	20.52	BARNSLBY	13.09	22.40	KOLEJ	
BARNSLBY	16.09	15.03	MANCHESTER CENTRUM	16.09	17.00	KOLEJ	
MANCHESTER CENTRUM	16.09	22.30	MANCHESTER LOTNICO	16.09	23.00	KOLEJ	
MANCHESTER LOTNICO	17.09	7.30	KRAKÓW BALICE	17.09	10.55	SAMOLOT	zapt. przeł.
KRK BALICE	17.09	11.40	KRK GŁÓWNY	17.09	12.00	KOLEJ PODM.	
KRK GŁÓWNY	17.09	13.23	RZESZÓW GŁÓWNY	17.09	15.27	KOLEJ	

R - k sprawdzono pod względem

Ryczałty na dojazdy

14,00 GBP

merytorycznym oraz stwierdzonej w formie do we) formalnym i rachunk.

Razem przejazdy, dojazdy 4,00 - pot.

4,00 GBP

10,66 zapt. licząc st. 7. Ciepła za 2 os. (Jurek, Kola)

10,66 GBP

Diety

4

124,25

Noclegi wg rachunków

136,50 GBP

Noclegi - ryczałt

Inne wydatki wg załączników

265,95 zł

130,00 GBP zapt. 2. st. 7. Ciepła za 2 os. (Jurek, Kola)

150, GBP

słownie zł pięćset pięćdziesiąt pięć 559,41/100

Ogółem

559,41 GBP

dwieście sześćdziesiąt pięć 265,95/100

265,95 zł

Załączam

Pobrano zaliczkę

140 GBP

9

(dowodów)

do

wypłaty - zwrotu

2,25 GBP =

12,51 zł

+ 265,95 zł

278,26 zł

Zatwierdzono na zł 559,41 GBP  
słownie zł pięćset pięćdziesiąt pięć 559,41/100  
do wypłaty z sum - dwieście sześćdziesiąt pięć 265,95/100

(data)

Część	Dział	Rozdz.	\$	Poz.
250	45095	4420		

DYREKTOR WYDZIAŁU  
Księgowo-licznikowski  
Główny Księgowy Urzędu  
Prezydenta Miasta Rzeszowa  
p.o. sekretarza Urzędu  
SEKRETARZ MIASTA RZESZOWA

Kwituję odbiór zł  
słownie zł

Niniejszy rachunek przedkładam

2021-09-28

(data) (podpis)

(data)

(podpis)

Wymienić środki lokomocji, klasę, rodzaj biletu (bezpłatny, ulgowy, normalny). Przy podróżach pieszych oraz własnych środków lokomocji (rower, samochód, motocykl) podać również ilość km i stawkę za km.



## Rachunek Kosztów Podróży Służbowej

Rozliczenie się z środków płatniczych pobranych w związku z wyjazdem

służbowym (nazwisko i imię) **Wojciech Jarosz** ✓

nr delegacji **93/2021** do (kraj) **Wielka Brytania** ✓

w dniach **13.09.2021** – **17.09.2021**

**Czas podróży trwał :**

Od dnia **13.09** godz. **12 min. 20** ✓

Do dnia **17.09** godz. **15 min. 30** <sup>45</sup> ✓

Ogółem ilość dni (dób) **4** godz. **3 min 00** <sup>45</sup> ✓

Należne diety..... **4** .....

W tym :

w kraju ..... **—** .....

poza granicami kraju ..... **4** .....

**Zaliczkowo otrzymałem :**

dewiz: Funtów Brytyjskich **120** <sup>40</sup> ✓

złotych: ..... **—** .....

**Podczas wyjazdu zagranicznego zapewniono :**

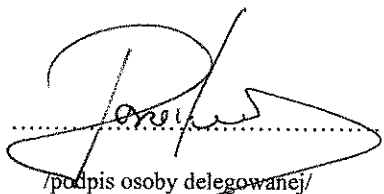
- 1) Wyżywienie – śniadania w dniach **14.08** – **16.08** wliczone w cenę hotelu
- 2) Hotel opłacony kartą służbową **Kamila Czyża** tak /nie (według załączonej faktury)
- 3.) Bezpłatne dojazdy po mieście - tak/nie
- 4.) Bezpłatne dojazdy z dworca i do dworca /portu lotniczego/..... tak/nie.....

**Dojazd na lotnisko w Krakowie**

- Rzeszów – Kraków Lotnisko – autobus wg. załączonego biletu – środki własne 43.75 zł ✓
- Manchester Lotnisko - Barnsley – Manchester Centrum – kolej międzymiastowa – opłacone kartą służbową **Kamil Czyż** – w załączeniu potwierdzenie płatności i cztery bilety (W.Jarosz, K.Kolcz) 70.66 Funtów Brytyjskich ✓
- Bilet na trasie Manchester Centrum – Manchester Lotnisko – środki własne – 4 Funtów Brytyjskich ✓
- Kraków lotnisko – Kraków Główny – bilet powrotny z lotniska - środki własne – 12 PLN ✓
- Kraków Główny – Rzeszów Główny – Bilet powrotny z Krakowa - środki własne 30 PLN ✓

**23.09.2021** .....

/data/

  
/podpis osoby delegowanej/



### Zestawienie kosztów w walucie obcej

Wyszczególnienie	Waluta	Ilość	Kwota	Wartość
Diety 100%				
Diety 25%				
Niepełne diety	GBP	4		124,25
Noclegi	GBP			196,50
Rycz. za nocleg				
Dojazdy	GBP			82,66
Paliwo				
Inne (tęsk)	GBP			150,00
<b>Razem:</b>				559,41 GBP

### Zestawienie kosztów w walucie polskiej

Wysokość należnej diety krajowej .....zł

Potrącenia z diety krajowej :

Śniadanie ..... x 7,50zł = .....zł  
 Obiad ..... x 15,00zł = .....zł  
 Kolacja ..... x 7,50zł = .....zł

Suma potrąceń .....zł

Wysokość należnej diety krajowej po potrąceniach.....zł

Pozostałe koszty /... bilety, ust. mod. ubep. .... / kwota 265,45 zł

Wyszczególnienie	Waluta	Ilość	Kwota	Wartość
Diety				
Noclegi				
Rycz. za nocleg				
Dojazdy				
Paliwo				
Inne	PLN			265,45
<b>Razem:</b>				265,45 zł

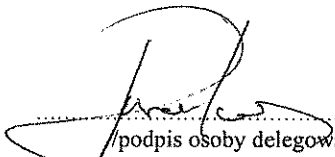
Wnoszę o rozliczenie kosztów delegacji :

- w walucie otrzymanej zaliczki ..... kwota .....  
 /waluta/

- w złotych ..... kwota .....  
 /waluta/

pozostałe rozliczenie w złotych ..... kwota .....  
 /waluta/

23.04.2021.  
 /data/

  
 /podpis osoby delegowanej/

11

12

13

14

15

## Rozliczenie i finansowanie kosztów delegacji

	w złotych	w walucie	koszt delegacji po przeliczeniu na złote w/g - średniego kursu NBP ..... - kursu pobrania zaliczki ..... z dnia.....	Koszt delegacji ogółem /w złotych + w walucie/	uwagi
	1	2	3	4(1+3)	5
<b>Zaliczka</b>	—	140,00			
<b>Koszty razem z tego:</b>	265,45	559,41	3 111,44 zł	3 374,19 zł	
a) płacone gotówką	265,45	142,25			
b) płacone kartą ..... ..... ..... /imię i nazwisko posiadacza karty/	—	417,16			
Do zwrotu gotówką	—	—			
Do wypłaty gotówką	265,45	2,25			

05.10.2021 Joanna Ryman  
.....  
/ data i podpis/



Załącznik nr 19 - do polecenia wyjazdu służbowego nr 93/2021

**TYTUŁ PROJEKTU: TECH REVOLUTION – SECOND WAVE**

Na podstawie umowy o dofinansowanie dla projektu „TECHREVOLUTION 2.0 TRANSFER NETWORK (DRUGA FALA)”, pomiędzy Krajową Agencją Spójności Terytorialnej - Ministerstwa Spójności Terytorialnej i Stosunków ze Wspólnotami Terytorialnymi Francji, działającej jako Instytucja Zarządzająca programem Europejskiej Współpracy Terytorialnej oraz URBACT III oraz Miasta Barnsley, działając jako Beneficjent Wiodący, o którym mowa w artykule 13.2 Rozporządzenia (UE) nr 1299/2013 i dalej zwanym Partnerem Wiodącym, w dniu 12 sierpnia 2021 r.

Zgodnie z art. 2 ust. 1 pkt 1 ustawy Prawo zamówień publicznych z dnia 11 września 2021 r. dane zamówienie nie podlega niniejszej ustawie

Wydatki zostały poniesione zgodnie z procedurą wewnętrzną: Rozporządzenie nr 86/2020 Prezydenta Miasta Rzeszowa z dnia 30 grudnia 2020 r. w sprawie wprowadzenia Regulaminu udzielania zamówień publicznych w Urzędzie Miasta Rzeszowa, którego wartość nie przekracza 130 000 zł netto.

Wydatki są w 85% współfinansowane z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach programu Europejskiej Współpracy Terytorialnej URBACT.

**Nazwa zadania w budżecie:** BL3 - Podróże i zakwaterowanie / Podróże i zakwaterowanie personelu

**Nazwa wydatku:** Dieta na delegację zagraniczną dla Wojciecha Jarosza w związku z udziałem w Kick Off Meeting w Barnsley

**Kwota kwalifikowalna:** 691,08 PLN / 124,25 £

*Dofinansowanie: 4428 – EFRR 587,42 PLN*

*Wkład własny: 4429 – 103,66 PLN*

**Numer dokumentu:** 93/2021

**DYREKTOR WYDZIAŁU**  
Marki Miasta,  
Współpracy Gospodarczej i Turystyki  
*Kamil Czyż*

*Jarosza*

